

联合国

AS

大会



安全理事会

Distr.
GENERAL

A/37/158
S/14926
25 March 1982
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

大会
第三十七届会议
暂定项目表 * 项目 20
柬埔寨局势

安全理事会
第三十七年

1982年3月24日
民主柬埔寨常驻联合国代表
给秘书长的信

谨附上1980年3月10日民主柬埔寨新闻部关于乔森潘总理同诺罗敦·西哈努克亲王就反对越南侵略者民族联盟问题会谈结果的公报，供你参考。

请将来文作为大会暂定项目表项目20的正式文件和安全理事会的正式文件散发。

民主柬埔寨常驻代表
大使
秀蒲拉西 (签名)

* A/37/50。

新闻部关于
乔森潘总理同诺罗敦·西哈努克亲王
就反对越南侵略者民族联盟问题会谈
结果的公报

民主柬埔寨政府一贯主张所有愿意对抗越南侵略者的民族力量联合起来，俾能加强军事、政治、外交等各方面的战斗力量，并且这样做不容置疑地不致于会损及目前正在对抗越南侵略者的力量。

因此，乔森潘总理尽管在 frontline 身负多种任务，但还是决意亲自率领民主柬埔寨代表团前往（中华人民共和国）北京同诺罗敦·西哈努克亲王就民族联盟问题进行会谈。第一次会谈于1982年2月21日在一种互相谅解的气氛下举行。在这次会谈中，乔森潘总理向诺罗敦·西哈努克亲王说明了民主柬埔寨的立场。

第一，民主柬埔寨政府迫切希望看到所有民族力量团结起来，对抗越南侵略者，并迅速地将他们赶出柬埔寨，以结束柬埔寨人民无穷无尽的苦难。三年多以来，柬埔寨人民受够了这场侵略战争和种族灭绝战争所带来的痛苦和破坏。

第二，联盟的目的在于加强各方面反抗越南侵略者的战斗力量，在于无论对目前正在斗争中的力量的法律地位或是对他们在战场上的战斗力，决不从事任何有损于这些力量的行动。

第三，在这个联盟中，各方都保持自己的特性、理想和政治观点，以及它自身的组织。但是，三方联合政府成立以后，那就必须要有一些对所有有关各方都具有约束力的原则和规定，以保证真正的联合和良好的合作。这些原则和规定是：

(a) 三方原则；

(b) 平等原则，任何一方都不得掌有全部权力或具有超越其他两方的权力；

(c) 协商一致原则，即重大的决定必须得到三方一致的同意；

(d) 应当根据民主柬埔寨国家的合法地位原则建立联合政府。

诺罗敦·西哈努克亲王同意下列三点：

第一，如果有一天成立三方联合政府，就应根据最低限度政治纲领建立这样的政府。

第二，如果有一天成立三方联合政府，则应根据民主柬埔寨作为联合国成员这一合法地位为原则建立这样的政府。

第三，三方应保持各自的自主、自由、意识形态和思想方式。但是如果成立三方联合政府，该政府应订有一些对各方都有约束力的规定，规定各方应遵守的权利和义务，以保证实现三方之间融洽的合作。

会谈结束后，乔森潘总理和诺罗敦·西哈努克亲王接见了前来等候会谈结果的中国和国际记者。诺罗敦·西哈努克亲王告诉记者们说双方已同意了上述三点。

1982年2月23日，乔森潘总理和诺罗敦·西哈努克亲王举行了第二次会谈，会谈结束后接见了记者。乔森潘总理向在场的记者们指出了他同诺罗敦·西哈努克亲王之间三点协议的内容。诺罗敦·西哈努克亲王于2月21日宣布了这项协议。乔森潘总理告诉记者们说，为了在民主柬埔寨三方联合政府内进行良好的合作而订立的对三方具有约束力的原则和规则如下：

第一，三方原则；

第二，平等原则，任何一方都不得独具占全部权力或具有超越其他两方的权力；

第三，协商一致原则，即重大决定应得到三方一致的同意。

至于第四项原则，即应根据民主柬埔寨国家的合法地位原则建立三方联合政府以确保该政府合法性的原则，乔森潘总理向记者们强调说，提出这个原则并不是要任何一方合并到民主柬埔寨的机构内或服从于这些机构。这项原则的目的是根据民主柬埔寨国家的合法地位原则建立三方联合政府，并确保所有各方维护作为联合国成员

的民主柬埔寨国家的合法性。我们必须要以民主柬埔寨国家的合法性为立足点在国际上同越南敌人进行斗争，因为越南侵略民主柬埔寨，从而践踏了《联合国宪章》。

总之，在1982年2月21日和23日的会谈中，民主柬埔寨政府同诺罗敦·西哈努克亲王一方除了就必须制订最低限度政治纲领达成协议外，还商定，如果成立三方联合政府，应以下列一些原则为依据：

第一，三方原则。

第二，平等原则，任何一方都不得独占全部权力或具有超越其他两方的权力。

第三，对重大决定协商一致的原则。

第四，双方同意必须维护作为联合国成员而又受到越南侵略的民主柬埔寨国家的合法性。

民主柬埔寨代表团在离开前线前往北京时，也曾希望同宋双先生阁下举行会谈，以期同所有柬埔寨各方寻求建立联盟的基础，从而加强对抗越南敌人的斗争力量。在这方面，乔森潘总理同诺罗敦·西哈努克亲王联名发电邀请宋双先生阁下前往北京参加三方最高级会谈。1982年2月22日，诺罗敦·西哈努克亲王以乔森潘总理和他本人的名义向宋双先生阁下发第二封电报，进一步肯定1982年1月的电报内容。1982年2月22日的电文如下：

“民主柬埔寨政府代表团团长乔森潘和我秉着兄弟般的情谊谨邀请尊敬的宋双先生阁下和高棉人民解放全国阵线代表团到中华人民共和国首都北京同我们举行新的最高级会议，共同研究我们在正式成立反越柬埔寨三方联合政府的共同努力中所出现的各种问题，以期使柬埔寨三方反越联盟具体化，俾能迅速解放我们的祖国。”（原文：法文）

1982年2月26日，诺罗敦·西哈努克亲王收到宋双先生阁下的来电如下：

“我一俟履行了我先前的责任以后，我当乐意前往北京会见中国有关人士并亲自向殿下致意。如有需要，我将在我的住所会见乔森潘先生阁下。”（原文：法文）

乔森潘总理在读了电文以后，即同诺罗敦·西哈努克亲王会谈，以评估在北京举行三方会议的可能性。诺罗敦·西哈努克亲王和乔森潘总理都注意到，宋双先生阁下在他的复电中既没有对举行柬埔寨三方会议的邀请提出答复，也没有说定到达北京的日期。因此，他们的结论是，目前还不可能在北京举行这样的三方会议。

民主柬埔寨代表团直至1982年3月1日一直在等待宋双先生阁下的回音。乔森潘总理和民主柬埔寨代表团由于还有许多前线任务在身，不能再等下去，就于那天返国。

总之，乔森潘总理和诺罗敦·西哈努克亲王这一次取得了良好的成果。从会谈结果可以得出这样的结论：如果柬埔寨所有各方都能把分歧暂时搁置一边，真正为建立联盟而努力，寻求联合的基础，以期对抗越南敌军，将他们赶出柬埔寨，那么建立联盟是可能的。在越南敌人撤离柬埔寨以后，所有各方应让人民通过联合国监督下的选举作出裁决。

民主柬埔寨政府和柬埔寨爱国民主民族大团结阵线将一如既往，坚决执行民族团结的政策，务能在目前抵击越南侵略者，在将来保卫和重建国家。它们传同三年来在战场上英勇作战，使越南侵略者每天都越陷越深的柬埔寨人民和国民军一道，不顾任何困难和障碍，不屈不挠，加倍努力进行斗争，直到把所有越南军队赶出我们祖国柬埔寨为止。它们借这个机会呼吁所有愿意同越南侵略者作战的柬埔寨各方，视民族利益高于一切，联合起来，共同抗击侵略者。它们也呼吁所有爱好和平正义的国家，继续支持柬埔寨人民和民主柬埔寨政府的正义斗争，共同加强它们在政治、外交、经济、商业等各方面的行动，以迫使河内当局遵守联合国各项决议和《柬埔寨问题国际会议宣言》，无条件地将全部军队撤出柬埔寨，让柬埔寨人民在没有任何外来干涉的情况下自行决定他们自己的命运。

新闻国务秘书

杜仁

1982年3月10日

民主柬埔寨
